

Naturally  
at your  
side.

**AHT**   
a member of **DAIKIN** group

Beiblatt zu: Betriebsanleitung  
Gewerbliches Kühl-/Gefriergerät  
Supplement to: Operating instructions  
Commercial refrigeration appliance

---

EU-Konformitätserklärung  
EU Declaration of Conformity

SALZBURG



Snr. 428644  
Version 1  
Status 0121

Copyright © AHT Cooling Systems GmbH  
All rights reserved

---

---

<b>Beiblatt zu: Originalbetriebsanleitung (417631)</b>	<b>de</b>	<b>3</b>
<b>Supplement to: Translation of the original instructions (417631)</b>	<b>en</b>	<b>5</b>
<b>Tillæg til: Oversættelse af den originale brugsanvisning (417631)</b>	<b>da</b>	<b>7</b>

---

# Gerätemodelle-Übersicht

Gewerbliches Kühl-/Gefriergerät

Modell	Typ R-290	Außenabmessungen [mm]			Maximales Gesamtgewicht Gerät * [kg]
		Länge x Tiefe x Höhe			
<b>SALZBURG</b>					
SALZBURG 83/175	B 802N	1750	800	833	135
SALZBURG 83/210	B 803N	2100	800	833	150
SALZBURG 83/250	B 820N	2500	800	833	160

\*Ausführungsspezifische Abweichungen möglich.

Genauere Angaben entnehmen Sie den Frachtpapieren. Diese müssen beim Betreiber aufliegen.

Technische Änderungen vorbehalten.

## EU-Konformitätserklärung

Originalkonformitätserklärung

Nr. der Konformitätserklärung:	402423
Hersteller:	AHT Cooling Systems GmbH Werksgasse 57 8786 Rottenmann , Österreich
Bevollmächtigter für die technischen Unterlagen:	Dipl.-Ing. Dr. Christian Wassermayr Werksgasse 57 8786 Rottenmann, Österreich
Gegenstand der Erklärung:	Gewerbliches Kühl-/Gefriergerät

Produktbezeichnung	Typ
SALZBURG	B 802N, B 803N, B 820N

Die Seriennummer, wichtige technische Daten und Prüfzeichen sind auf dem Leistungsschild jedes einzelnen Geräts angegeben.

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen **Harmonisierungsrechtsvorschriften** der Europäischen Union:

Richtlinie 2006/42/EG - Maschinen-Richtlinie
Richtlinie 2014/30/EU - EMV-Richtlinie
Richtlinie 2011/65/EU - RoHS-Richtlinie

Nachfolgend werden die **harmonisierten Normen** angegeben, die zugrunde gelegt wurden:

Fundstelle der angewandten harmonisierten Norm	Grundlegende Anforderung
EN ISO 12100:2010	Risikobeurteilung und Risikominderung (Maschinen-Richtlinie)
EN 60335-1:2012 EN 60335-1:2012/AC:2014 EN 60335-1:2012/A11:2014 EN 60335-1:2012/A13:2017	Sicherheit elektrischer Geräte (Maschinen-Richtlinie)
EN 60335-2-89:2010 EN 60335-2-89:2010/A1:2016 EN 60335-2-89:2010/A2:2017	Sicherheit elektrischer Geräte (Maschinen-Richtlinie)
EN 55014-1:2006 EN 55014-1:2006/A1:2009 EN 55014-1:2006/A2:2011	Störaussendung (EMV-Richtlinie)
EN 55014-2:1997 EN 55014-2:1997/A1:2001 EN 55014-2:1997/A2:2008 EN 55014-2:1997/AC:1997	Störfestigkeit (EMV-Richtlinie)
EN 61000-3-2:2014	Störaussendung (EMV-Richtlinie)
EN 61000-3-3:2013	Störaussendung (EMV-Richtlinie)
EN 50581:2012	Beschränkung gefährlicher Stoffe (RoHS-Richtlinie)

**Zusatzangaben:** keine

Bei einer mit uns nicht abgestimmten technischen Änderung des oben beschriebenen Produkts, verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers:

Rottenmann, 02.04.2019

Ort/Datum



Dipl.-Ing. Dr. Christian Wassermayr  
CTO

Bevollmächtigter für die technischen Unterlagen

# Appliance model overview

Commercial refrigeration appliance

Model	Type R-290	External dimensions [mm]			Maximum total weight of device * [kg]
		Length x depth x height			
<b>SALZBURG</b>					
SALZBURG 83/175	B 802N	1750	800	833	135
SALZBURG 83/210	B 803N	2100	800	833	150
SALZBURG 83/250	B 820N	2500	800	833	160

\*Some models may deviate from these figures.

Please refer to the shipping documents for detailed information. These must be available from the operating company.

Subject to technical changes.

## EU declaration of conformity

Translation of the original declaration of conformity

No. of the declaration of conformity:	402423
Manufacturer:	AHT Cooling Systems GmbH Werksgasse 57 8786 Rottenmann , Austria
Authorised representative for the technical documentation:	Dipl.-Ing. Dr. Christian Wassermayr Werksgasse 57 8786 Rottenmann, Austria
Object of the declaration	Commercial refrigeration appliance
<b>Product designation</b>	<b>Type</b>
SALZBURG	B 802N, B 803N, B 820N

The serial number, important technical data and approval marks are indicated on the rating plate of each unit.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant European Union **harmonisation legislation**:

Directive 2006/42/EC - Machinery-Directive
Directive 2014/30/EU - EMC-Directive
Directive 2011/65/EU - RoHS-Directive

The **harmonised standards** on which it is based are listed below:

Reference of the harmonised standards applied	Essential requirement
EN ISO 12100:2010	Risk assessment and risk reduction (Machinery-Directive)
EN 60335-1:2012 EN 60335-1:2012/AC:2014 EN 60335-1:2012/A11:2014 EN 60335-1:2012/A13:2017	Safety of electrical devices (machine guideline)
EN 60335-2-89:2010 EN 60335-2-89:2010/A1:2016 EN 60335-2-89:2010/A2:2017	Safety of electrical equipment (Machinery-Directive)
EN 55014-1:2006 EN 55014-1:2006/A1:2009 EN 55014-1:2006/A2:2011	Emission (EMC-Directive)
EN 55014-2:1997 EN 55014-2:1997/A1:2001 EN 55014-2:1997/A2:2008 EN 55014-2:1997/AC:1997	Immunity (EMC-Directive)
EN 61000-3-2:2014	Emission (EMC-Directive)
EN 61000-3-3:2013	Emission (EMC-Directive)
EN 50581:2012	Restriction of hazardous substances (RoHS-Directive)

**Additional information:** None

In the case of a technical change to the product described above that is not approved by us, this declaration becomes invalid.

Signed for and on behalf of the manufacturer:

Rottenmann, 02/04/2019

Place/Date



Dipl.-Ing. Dr. Christian Wassermayr  
CTO

Authorised representative for the technical  
documentation

## Modeloversigt

Køler/fryser til erhvervsbrug

Model	Type R-290	Udvendige mål [mm] Længde x dybde x højde			Maksimal totalvægt enhed * [kg]
<b>SALZBURG</b>					
SALZBURG 83/175	B 802N	1750	800	833	135
SALZBURG 83/210	B 803N	2100	800	833	150
SALZBURG 83/250	B 820N	2500	800	833	160

\*Udførelsesspecifikke afvigelser kan forekomme.

Nøjagtige data fremgår af fragtpapirerne. Disse skal være tilgængelige hos ejeren.

Ret til tekniske ændringer forbeholdt.

## EU-overensstemmelseserklæring

Oversættelse af den originale overensstemmelseserklæring

Overensstemmelseserklæring nr.:	402423
Producent:	AHT Cooling Systems GmbH Werksgasse 57 8786 Rottenmann , Østrig
Ansvarlig for teknisk dokumentation:	Dipl.-ing. dr. Christian Wassermayr Werksgasse 57 8786 Rottenmann, Østrig
Erklæringens genstand:	Køler/fryser til erhvervsbrug
<b>Produktbetegnelse</b>	<b>Type</b>
SALZBURG	B 802N, B 803N, B 820N

Serienummeret, vigtige tekniske data og kontrolsymbol er anført på effektskiltet på hvert enkelt produkt.

Producenten er eneansvarlig for udstedelsen af denne overensstemmelseserklæring.

Erklæringens genstand som beskrevet ovenfor opfylder Den Europæiske Unions relevante **harmoniseringslovgivning**:

Direktiv 2006/42/EF - Maskindirektivet
Direktiv 2014/30/EU - EMC-direktivet
Direktiv 2011/65/EU - RoHS-direktivet

Efterfølgende angives de **harmoniserede standarder**, som ligger til grund:

Henvisning til den anvendte harmoniserede standard	Grundliggende krav
EN ISO 12100:2010	Risikovurdering og risikonedsættelse (Maskindirektivet)
EN 60335-1:2012 EN 60335-1:2012/AC:2014 EN 60335-1:2012/A11:2014 EN 60335-1:2012/A13:2017	Sikkerhed af elektriske apparater (Maskindirektivet)
EN 60335-2-89:2010 EN 60335-2-89:2010/A1:2016 EN 60335-2-89:2010/A2:2017	Sikkerhed af elektriske apparater (Maskindirektivet)
EN 55014-1:2006 EN 55014-1:2006/A1:2009 EN 55014-1:2006/A2:2011	Emissionsstandard (EMC-direktivet)
EN 55014-2:1997 EN 55014-2:1997/A1:2001 EN 55014-2:1997/A2:2008 EN 55014-2:1997/AC:1997	Immunitetsstandard (EMC-direktivet)
EN 61000-3-2:2014	Emissionsstandard (EMC-direktivet)
EN 61000-3-3:2013	Emissionsstandard (EMC-direktivet)
EN 50581:2012	Begrænsning af farlige stoffer (RoHS-direktivet)

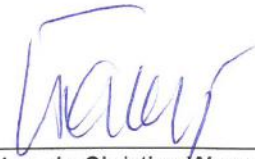
**Yderligere oplysninger:** ingen

Hvis det ovenfor beskrevne produkt underkastes en teknisk ændring, der ikke sker med vores samtykke, mister denne erklæring sin gyldighed.

Underskrevet for og på vegne af producenten:

Rottenmann, 02-04-2019

By/dato

  
Dipl.-ing. dr. Christian Wassermayr  
CTO  
Ansvarlig for teknisk dokumentation









AHT Cooling Systems GmbH (Headquarter)  
8786 Rottenmann - Werkgasse 57 - Austria  
Tel: +43 3614 2451 0 | Fax: +43 3614 2451 0 | Email: [office@aht.at](mailto:office@aht.at) | Internet: [www.aht.at](http://www.aht.at)

AHT Cooling Systems Brasil Ltda.  
Rua Onório Bortolato | 1065-Bairro Pedreiras Navegantes – SC - 88375-000 | Brasil  
Phone: +55 (0) 11 4702 / 30 99 | Fax: +55 (0) 11 4702 / 71 68 | Email: [info@br.aht.at](mailto:info@br.aht.at)

AHT Cooling Systems (Changshu) Co., Ltd.  
215500 Changshu | 88 Yangguang Avenue | Jiangsu Province | P. R. China  
Phone: +86 512 5236 7100 | Fax: +86 512 5236 2393 | Email: [office@cn.aht.at](mailto:office@cn.aht.at)

AHT Cooling Systems USA, Inc.  
7058 Weber Blvd. | Ladson, SC 29456 | USA  
Phone: +1 (0) 843/767 6855 | Fax: +1 (0) 843/767 6858 | Email: [info@us.aht.at](mailto:info@us.aht.at) | Internet: [www.ahtusa.net](http://www.ahtusa.net)